



ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонтъ ды Саранск ошонь комитетэнь газетаст

1941 ие
ЯНВАРЕНЬ
10-це чи
4 (1300) №
ЛИСИ: 11-це №,
12 № ковс

Минек юбилеенек

Кемень иеть

Течи минек газетанть топодсть кемень иеть. Сонзэ вассеце номерэсь лиссь светс 1931 иень январь ковань 10-це чистэ.

Кемень иетнень перть газетанть роботасо ульнесь ламо асатыкст, но аволь аламо итяжодостиженийтак, конатнеде течи, юбилеень чистэнь, арсетяно ёвтасе зярок валт.

Газетась кармась лисеме самий се шкастонть, зярдэ минек масторсь ульнесь охвачен коллективизациянь волнасо ды велетнесэ молись активной ды решительной бороцямо кулактнень-мироедтнэнь каршо. Газетанть икеле аштесь залача, штобу организовамс областень комсомолонтъ ды весе од ломатнень коллективизациянь тевсэнь большевистской партиянь лексэнь максомо. Сонензэ, кода и партийной газетатненень, эрвась ютавомс эсензэ страницатнесэ эрвачинь толковамо колхозной стройденть, разоблачать кулактнень ды сынет подпевалатнень агитацияст.

Зярдэ ванкшат газетанть страницатнень, то неяви, што сон аволь беряньстэ топавтсь эсензэ икелев аравтозь задатченть. Номерстэ номерс максневсть цела полосат, конат посвященнотъ коллективизациянтень. Вана яркой ды убедительной примерсэ толковави се, што трудия крестьянтнень икеле вейке виде ки, кува молезь мусазо эсь счастьянзо, — те колхозов кись. Невтеви колхозтнесэ дружной ды радостной роботась, колхозтнень икелепелень перспективаст.

Газетась эрва номерсэ печатъ итяжко материал лия общественно-политической тематнесак, косо терди комсомолонтъ ды весе од ломатнень советнень роботаст вадрылгавтомо, неграмотностенть ды малограмотностенть ликвидациянтень ды ламо лияс.

Сеть цельтнесэ, штобу максоме седе вадра лексэ хозяйственно-политической кампаниянтень топавтомасо, газетась 1933—34 иетнестэ кучи выездной редакцият зяряя районнов. Истят редакциятне покш лексэ максэ Темниковской, Кочкуровской, Саранской, Арлатовской районтнесэ, косо поддасть 2—3 номерт, тунда видеманть, сюронь урядомонтъ ды лия тевтнень шкасто придомасо.

Аволь аламо мель явсь газетась эрзянь келень усовершенствованийтеньгак. Сон веть кеме бороцямом буржуазной националистнэнь каршо, конат арсест засорить эрзянь келенть ды теес сонзэ а чарьковедиксак мик эстет эрзятнененьгак.

Прянь алак шна можна меромс, што «Ленинэнь киява»

газетась кемень иень перть ламо лездась эрзянь литературань касомантень. Малав весе писательской од кадратнень сон муинзе студенческой ды колхозной од ломатнень ютксто ды кастынзе писателекс, поэтэкс. Эмиль Пятай, А. Мартынов, П. Батаев, Ст. Прохоров, П. Любаев, И. Прончатов ды ламо лият ней уш видной писательтнень ды поэтнэнь кастынзе «Ленинэнь киявась». Сынэ эсест творчествост ушодызь «Ленинэнь киява» газетанть страницатнестэ.

Газетась нейгак кирди кеме связь сёрмадомо ушодышатнень марто. Редакциясь малав эрва чистэ получи стихть, ёвтнемат, очеркт ды фельетонт, сёрмады автортнэнь ответт, невти сынет асатыкстнэнь. Ды истямо лексэнь результатсо истят начинающейтне, кода Мих. Грызунов, Лев Сайгушев, П. Рускин, Е. Агеев ды ламо лият ней уш печатать эсест произведенияст журналтнесэ ды республиканской газетатнесэ.

Основной меленть газетась эсь эрвачинь роботасонзо яви комсомолетнэнь ды аволь союзной од ломатнень минек родинантень, большевистской партиянтень ды советской правительствантень преданностень духсо воспитаниянтень. Передовой комсомолетнэнь примерсэ тонавты од ломатнень большевизмасонть овладениянтэ лагсэ самостоятельной роботантень, кона необходимой эрвантень, штобу улеми коммунистической обществань алкуксонь строитекс.

Но сави мереме, што редакциянт роботасо улить еще ламо асатыкст. Чуросто печатывать «ВКП(б)»-нь историйн краткой курсонтъ» тонавтиятнэнь лексэс консультационной статьят. Истят статьянтень сёрмадомо газетась зярс еще эзь тарга местной авторт. Нек беднойстэ невтеви школьной эрямос. Виде, те теманть лагсэ печатави ламо материал, но сон седе ламо случайтнестэ канды хроникальной характер. Малав вейкеяк статья арасель печатазь од учительтнень роботань опытэст.

Редакциясь получаь ламо пожеланият ловнычатнень пельде ды заверяет сынет, што икелепелев улить маштозь сеть асатыкстнэ, конат тешкстазь сынет сёрматнесэ. Редакциянь коллективесь эрва чистэ карми бороцямом сень кис, штобу газетась кармаволь лисеме седе интереснойстэ, живойстэ ды содержательнойстэ, седе вадрысто бу воспитывал од ломатнень Ленинэнь—Сталинэнь теветнень преданностень духсо.



Саранск ошонь 9-це № школань тонавтиятне ловныть «Ленинэнь киява».

ВКП(б)-нь МОРДОВСКОЙ ОБКОМОНТЬ ПЕЛЬДЕ

ВКП(б)-нь областной комитетась кучи покш поздравот «Ленинэнь киява» газетанть сонензэ кемень иеть топодемань чистэнь ды ёвты уверенность, што редакциянь коллективесь путсы весе виензэ сенень, штобу «Ленинэнь киява» газетась икелепелевгак улелель большевистской пропагандистэкс, агитаторокс ды комсомолонтъ, рабочей ды колхозной од ломатнень организоваволь весе

хозяйственно-политической задатченть топавтомантень, марксизмань-ленинизмань основатнень тонавтнемантень ды весе од ломатнень коммунистической воспитаниянтень, революционной бдительностень кепедемантень, советской патриотизмань воспитаниянтень, минек масторсо коммунистической обществанть строямонзо кис бороцямонтень.

ВКП(б)-нь обкомось.

МОРДОВСКОЙ АССР-нь СОВНАРКОМОНТЬ ПЕЛЬДЕ

«Ленинэнь киява» газетанть 10 иень топодема чистэнь кучтано пси поздравот газетань работникень коллективентень, юнкортнэнь ды сонзэ ловнычатнэнь.

Арсетяно тенк икелепелев добовамс седе покш успехт

од ломанень поколениянт минек великой родинантень, Ленинэнь—Сталинэнь теветнень беспредельной вечкемань духсо воспитаниянт тевсэнь.

Мордовской АССР-нь Совнаркомось.

«КРАСНАЯ МОРДОВИЯ» ГАЗЕТАНТЬ ПЕЛЬДЕ

«Красная Мордовия» газетань редакциясь «Ленинэнь киява» газетанть 10 иень топодема чистэнь кучи большевистской поздравот сонзэ работниктненень ды юнкортнэнь.

«Ленинэнь киява» газетась вадри примерсэ воспитывает комсомолетнэнь ды аволь союзной од ломатнень великой большевистской партиянтень, Советской правительствантень, родной вождентень ды учительтень Сталин ялгантень без-

граничной вечкемань духсо.

«Красная Мордовия» газетань работниктнень коллективесь кеми, што эсензэ икелепелень роботасонзо «Ленинэнь киявась» педепев перестроит роботанзо, витьсынзе асатыксэнзэ, карми воспитывать минек од ломатнень коммунизмань духсо, направлять сынет минек родинанть хозяйственной ды военной могуществанзо кемекстамо.

«Красная Мордовия» газетанть редакциясь.

ВЛКСМ-нь ОБКОМОНТЬ ПЕЛЬДЕ

«Ленинэнь киявантень» 10 иетнень топодема чистэнь ВЛКСМ-нь Мордовской обкомось кучи пси поздравот газетанть работникень коллективентень ды ловнычатнэнь.

Кемень иетнень перть «Ленинэнь киява» газетась ульнесь ды икелепелевгак карми улеми минек партиянт ды правительстванть директиваст тевс ютавтоманть кис бороцямонтень, мордовской народонтъ национальной формань коряс, социалистической содержаниянт коряс культуранзо процветаниянт кис бороцямонтень комсомолетнэнь ды од ломатнень организаторокс.

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомось.

ВЛКСМ-нь ГОРКОМОНТЬ ПЕЛЬДЕ

«Ленинэнь киява» газетанть кемень иетнень топодема чистэнь ВЛКСМ-нь Саранск ошонь комитетась кучи комсомольской поздравот газетанть сотрудниктнень коллективентень, сонзэ юнкортнэнь ды ловнычатнэнь.

ВЛКСМ-нь горкомось кеми, што «Ленинэнь киява» газетань сотрудниктнень коллективесь икелепелев седейк виензасы Ленинэнь—Сталинэнь партиянтень преданностень духсо од поколениянт воспитаниянт коряс роботанть.

ВЛКСМ-нь горкомось.

„Ленинэнь киява“ газетантень кемень иетнень топодама чистэ

◆ ◆ ◆

„МОКШЕНЬ ПРАВДА“ ГАЗЕТАНТЬ ПЕЛЬДЕ

„Ленинэнь киява“ газетанть кемень иень юбилеень чистэ, „Мокшень правда“ газетань редакциясь кучи большевистской поздоровт газетань роботиктнень, юнкортнень ды ловныцятнень.

Эсензэ существованинь 10 иетнень перть „Ленинэнь киява“ газетась тейсь пек ламо коммунизмань духсо минек од ломатнень воспитанинь коряс, большевистской партианть, Сталин ялганть перька сынст сплочениясь коряс.

„Мокшень правда“ газетань редакциясь кеми, што „Ленинэнь киява“ икелепелевгак, партиань XVIII съездэнь решениянзо ды Сталин ялганть указанинзо топавтозь, большевистской партианть руководстванзо коряс добови од успехть трудия од ломатнень

ютко партиань ды правительствань решениянень пропаганда тевсэнь, коммунизмань духсо од ломатнень воспитанинь тевсэнь, карми воспитывать партианть вечкема, социалистической родинань врагтнень ненависть.

Карматано вейсэ тынк марто ленинско-сталинской национальной политиканть неуклонистэ топавтоманть кис бороямо, национальной формань коряс, социалистической содержаниянь коряс культуранть развитиянзо кис бороямо.

Эрва кодамо ладсо кемекстадо робочей ды колхозной од ломатнень марто связэнь, вадрылгавтодо юнкортнень марто роботанть. Арселяно тенк од успехть эсенк роботасонк.

„Мокшень правда“ газетань редакциясь.

„ЭРЗЯНЬ КОММУНА“ ГАЗЕТАНТЬ ПЕЛЬДЕ

Большевистской пси поздоровт „Ленинэнь киява“ газетань роботиктнень ды ловныцятнень газетанть 10 иень топодама чистэнь.

Кемдяно, што „Ленинэнь киява“ газетась икелепелевгак весе виензэ, энергиянзо карми максомо Ленинэнь —

Сталинэнь великой тевентень — коммунизмань строямонть, од ломанень поколениянь коммунистической духсо воспитанинь, грамотной, смелой, жизнерадостной од сменанть кастоманть.

„Эрзянь коммуна“ газетань роботиктнень коллективесь.

„МОЛОДОЙ ЛЕНИНЕЦ“ ГАЗЕТАНТЬ ПЕЛЬДЕ

„Молодой ленинец“ газетань сотрудниктнень, юнкортнень ды комсомольской поздоровт минек собратонть — „Ленинэнь киява“ газетанть, славной десятилетиянь чистэнь.

Арселяно газетанть икелепелень роботасонть эрва ко-

дат успехть минек од ломатнень родинанть, коммунистической учительтень великой Сталинэнь беспредельной преданности духсо воспитанинь тевсэнь.

„Молодой ленинец“ газетань редакциясь.

„КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ“ ГАЗЕТАНТЬ РЕДАКЦИАНТЬ ПЕЛЬДЕ

„Комсомолонь вайгаль“ газетань редакциянь коллективесь „Ленинэнь киява“ газетанть 10 иетнень топодама чистэнь кучи комсомольской пси поздоровт сонзэ сотрудниктнень, юнкортнень ды ловныцятнень.

Минь кемдяно, што „Ленинэнь киява“ газетась икелепелевгак карми улема аволь ан-

сяк коллективной пропагандистаксэ ды агитатороксэ, но и Ленинэнь-Сталинэнь партианть перька, народнень вождень, советской од ломатнень другонть Иосиф Виссарионович Сталинэнь перька од ломатнень подлинной организатороксэ.

„Комсомолонь вайгаль“ газетань редакциянь коллективесь.

МОРДОВИАНЬ СОВЕТСКОЙ ПИСАТЕЛЬТНЕНЬ СОЮЗОНТЬ ПРИВЕТСТВИАЗО

Мордовиянь советской писательтень Союзось покш мель марто кучи поздоровт „Ленинэнь киява“ газетанть 10 иень топодама чистэнь!

„Ленинэнь киява“ газетась, од ломатнень боевой органось, пек покш лезэ тейсь од писательтень кастамо тевсэнь. Кемень иень перть сон кастась жарья писательтень, конатне эрзянь литературасонть ней

аштить содавиксэкс.

Мордовиянь советской писательтень Союзось кеми, што „Ленинэнь киява“ газетась еще седеяк ламо касты писательтень од ломатнень юткето, конат максыть социалистической минек шкадонть достойной произведения.

Мордовиянь советской писательтень Союзонь правлениясь.

„СЯТКО“ ЖУРНАЛОНТЬ ПЕЛЬДЕ

Ленинской комсомолонь газетанть, конанень течи топодить кемень иеть, покш поздоровт „Сятко“ журналонть пельде.

Кемдяно, што икелепелевгак „Ленинэнь киява“ газе-

тась карми туреме мордовской культуранть развитиянзо кис, касты од ломатнень эйстэ аволь вейке эрзянь писатель.

„Сятко“ журналонь редакциясь.



„Ленинэнь киява“ газетанть собкорось П. Степанов ялгась.

ПОКШ МЕЛЬ — ЭЙКАКШТНЕНЬ ВОСПИТАНИАНТЕНЬ

Мон вечкан „Ленинэнь киява“ газетанть ловномо. Сон нешти минек республикань од ломатнень эрямост. Но лиясто сави вастомс истят номерт, косто а муят школьной эрямодо материал. А аравтневить истят вопроств, кода семиянь, школанть ды комсомолонть ютксо дружбасть. Монь пожеланиям газетанть карми улема истямо, штобу седе келейстэ ды эрва ёндо невтемс школьной эрямонть.

Еще эряви меремс, што „Ленинэнь киява“ газетась асатышкасто лезды од учительтень касомасост. Монь койсэ, эряви макснемс статья, косо бу улелель невтезь од учительтень роботань методост.

Кемдяно, што „Ленинэнь киява“ редакциясь икелепелев газетанть тейсь седе лезэвекс ды интереснойксэ.

Н. Баклайкина,
Дубенской средней школань учительница.

Сонзэ кастызе минек газетась

„...Пикшня велесэ Б. комсомолесэ членской билетэнзэ кирдсь пазава удало. Весть сонзэ авазо „Поминаниянь“ таркас комсомольской билетанть кандызе перьковав. Комсомольской организациянь секретаресь ды вельсоветэнь председателесь билетанть муизь Подольский попонтъ кедстэ, самый се шкастонть, жардо пошсь билетанть кемерсь ушн путомонзо конверте ды снартнесь кучомонзо „васоло“ ялганзо туртов...“

Истямо заметкасо ушодызе Паша Любаев эсензэ корреспондентской тевензэ 1934 иестэ. Мейлень заметкатнесэ сон чиде-чис таргась ланге колхозной тевень калавтыцятнень, кулактнень, сынст пулопельстнень, пьяницятнень, разгильдяйтнень ды сынст кондатынень. Сексак аволь весть Любаев пионерэнтень грозасть сын чавомасо, кудонь кирвастемасо ды лия тевсэ.

Вана велькорось сёрмадсь „Ленинэнь киява“ газетанть

Седе ламо сермадомс школадонть воспитаниядонть

„Ленинэнь киява“ газетась эсензэ 10 иень юбилеентень сась аволь вишкине изнявкс марто. Сех пек покш успехть теезь меельце ютазь иетнень перть. Те весе пек паро, сон радоваты ловныцятнень, кепеди газетанть авторитетэнзэ.

Коммунистической партиань эсензэ верной помощникентень — Ленинской комсомолонть оказывает великой доверия. Комсомолонть максозь роботань истямо благодарной участка, кода касыця од поколениянь коммунистической духсо воспитаниась.

Од ломатнень коммунистической мировоззрениянь формированиясь покш, решающей тарка заны школась. Ды а стяко комсомолонть туртов школасо роботась ашти кровной тевекс. Школасо Мордовиянь келес роботыть комсомолонть сехте вадра виензэ. Ламо сядот комсомолецт роботыть учительтень, пионервожатоекс. Вана сынест эряви лескс. Те лесксэнтэ могут максомс комсомольской газетатне. Эряви седе ламо печатамс статья, косо

парсте невтемс комсомольской организациянень, башка комсомолецтнень школасо роботыть положительной опытэст. Итемс, кода передовой учительтне борошты школасо эйкаксэ не ютксо сознательной дисциплинанть кис, тонавтиция ютксо аволь шумбра являйтнень маштомат кис.

Печатамс од учительтнень лесксэс коммунистической воспитаниянь коряс статья, ганизовамс опытной учительтнень газетанть вельде тупленияст. Кадык неть стятнесэ ёвтнесызь, кода с воспитывают минек эйкаксэ не честностень, стойкостень, решительностень, жизн достностень, коммунизм тевентень невтеме предайтнень.

Невтёзь темась жарсэ эзь получа эряви тарка газетань страницатнесэ. Вэрэсэ печатазь башка стят ды заметкат, но сын сестэ сёрмадозь ланга-праволь убедительна.

В. Столбо

МОНЬ ВЕЧКЕВИКС ГАЗЕТАМ

„Ленинэнь киява“ газетанть мон карминь сёрмадом 1935 иестэ. Течинь чисте газетась — монь сех вечкевикс газетам. Сон монь кастызем ды нейгак парсте лезды монь мировоззрениянь формированиясь.

Аволь вишкине лескс макссь „Ленинэнь киява“ газетась минек школань комсомольской ды пионерской организациянень. Кода тонавтицияне, истя жо колхозной од ломатнеяк вечкексыз эсест родной кельсэ сёрмадозь те живой газетанть.

1938-це иестэнь мон распространил „Ленинэнь киява“ газетадонть 200 экземпляр, а 1939-це иестэнь — 150 экземпляр.

Монь койсэ икелепелев ви печатакшномс те газетанть седе ламо статья миньшкань од ломатнень морденть, фабрично-заводской железнодорожной ды ремесной училищатнесэ тонавтициянень эрямодост ды колхозной од ломатнень быт.

Теде башка эряви тешкет што „Ленинэнь киява“ газетанть аламо печатакшно библиографической ды критической статья ды литературной страницат. Кеман, што газетась кепедьсынзе неть бодневной вопроствэнзэ.

Ив. Ярославский
пединститутонь студент.

заметка Баткин кулаконть кувалма, кона эдесэ колхозе, калавты труддисциплинанть, вети разлагательской работа, кекш-



ни суро. Колхозстонть сонзэ курок панизь. Кулакось содась — ки тенень лездась. Секс вей-

ке чокшнестэ сась сон велеронть тетянтень ды мери.

— Бути а киртасак энолго-тулонть тонсь, то ки сынек минь. Или тонсь кудонек-чинек нейсак якт атакшонть.

Но Любаев велькорось таидадо грозямонде. Сон деяк активнасто кармась тямо эсь почетной тевенть.

1935 иестэнь Любаев пдызе семилетканть, посту рабфакс. Тесэ сон седеяк свестэ кармась вечкема корреспондентской тевенть. Тмарто сонзэ невтевь литеатурной способностензэ. сёрмады стихть, ёвтемат. датинови рабфаксонь стенгтанть. 1936 иестэ ульнесэ чатазь „Ленинэнь киява“ сонзэ васень стихтворени „Маень чокшине“. Нама, вас стихенть светс лисемазо поэтанть кеярдовтызе ды мекстызе эсь виитненень кеманть.

Теде мейле Паша овси с мизе эсензэ эрямонть комсомольской газетанть марто. Участник велькоронь жарья

Большевистской поздоровт юнкортнэненень ды ловныцятненень!

Комсомольской активенть роботась должен муемс газетасонть покш тарка

Минек республикань комсомольской газетантень — «Ленинэнь киявантень» топодсть 10 иеть. Эряви меремс, што сонэзэ улиць аволь аламо паро ёнксонзо. Газетась а беряньстэ невти комсомольской организациянтень оборонно-физкультурной роботанть, истя жо республикань ошонь ды колхозонь од ломатненень лия роботанть, сынст эрямонть.

Но минек ули теи мелемек тешктамс газетанть асатык-сэнзэяк, конань витемаст лангс редакциянтень эряви явомс башка мель. Марксистско-ленинской теориянь тонавтне-манзо лангс комсомолецтнэнь роботаст должен муемс газетанть страницатнесэ башка тарка. Ансяк те зарсе еще а неяви. Эряви свал невтеме се сюнав опытанть, конань таштызь комсомолецтнэ большевистской теориясонть самостоятельно овладениянтэ эйсэ, невтеме

комсомольской политсетенъ кружоктненъ роботаст.

Комсомольской организациянтень агитационной роботась истя жо аволь чуросто эрси стувтнезь. А ведь республикань комсомолецтнэнь ды од ломатненень ютксто кайсты аволь аламо замечательной агитаторт, населениянтэ ютксо партиянь ды Советской правительствань политиканть подлинной проводникть. Те впростоить, сех вадра комсомольской агитколлективтненъ ды агитатортнэнь роботадост эряви сёрмадомс номерстэ номере.

Истя жо эряви седе ламо печатамс материал комсомольской активенть, ВЛКСМ-нь райкомтнесэ постоянной комиссиянтень роботадост. Теде зарсе еще сёрмадозь овси аламо.

И. Антонов, ВЛКСМ-нь Ардатовской райкомсо пропагандань ды агитациянь коряс комиссиянь председатель.

Кирдемс кеме связь од ломатненень марто

Березниковской районсо «Ленинэнь киява» газетанть получить 275 комсомолец ды



«Ленинэнь киява» газетанть собкоросъ Н. Бекшаев ялгасъ.

од ломань, ловныть эйсэнзэ 1000 ламо комсомолец ды од ломань. Райононь келес арась

истямо эрзянь школа, косо бу тонавтицияне авольть получа ды авольть ловно те газетанть.

«Ленинэнь киявась» ютазь кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

Икелепелев мон бу арселинь газетантень кирдемс седе кеме связь комсомольской активенть марто, штобу свал печатамс комсомольской организациянь секретарьтненъ статья, конатнесэ сын невтевлізэ эсест роботань опытэст. Эряви макснемс велень ловнома кудотнеде, клубнеде материал, печатамс седе сеетъстэ пропагандистской статья.

Н. Бекшаев.

вещаниятнесэ. 1936 иестэ пурнавозь совещаниясо Любаев ёвтывзе газетань вадрылгавтомато эсь пожеланиянзо ды мерсь:

— Монень «Ленинэнь киява» газетась панжсь эрямос кенкш. Максан вал, што весе вийсэм барман лездемо вечкевикс газетантень.

Валозо тевензэ эйтэ эзь яво. Сон алак лотксе кучнесь газетасэ злободневной, виев ды кучей материал.

Рабфаконть прядомадо мейле, Любаевень примизь пединститутонь васенце курсос. Теде сон уш комсомолонь член. Сесэ редактирови литфаконть тенгазетанть, сёрмады стихть, теи рузонь классикень произведениянтень переводт. Вадрысто невтизе прянзо эйкакшонь туртов стихень сёрмадомасо. Сон активнасто примучастия «Пионерэнь вайгель» журналонь роботасонть.

А 1939 иень январь ковесто Любаев ялгасъ, эсь вийтнесэ уверенной, сась «Ленинэнь киява» редакция в роботамоса. Сасня роботась переводчикекс,

мейле кармась роботамо литсекретареке.

Те шкастонть сон роботы истят произведениянтень переводот лангсо, кода «Катерина» ды «Колмо варакат» — Шевченкось, «Беглец» — Державинсь, «Цыганы» — Пушкинсь ды лия веча лангсо. Переводтнесэ Паша невтизе прянзо вадры мастеркс.

1940 иень октябрь ковесто икелень юнкоросъ кармась редактировамо «Пионерэнь вайгель» журналонть. Ней сон чизэнзэ получакины жарыя юнкоронь пельде сёрмат, косо сын энялдыть, штобу редакторосъ максоволь тенст лескс стихень ды ёвтнемань сёрмадомасо. Паша Любаев мельпаросо тенст лезды. Ды бути кортнемстэ кевкстсызь Пашань — кинень сон обязан литературань ки лангс стямосонть, сон гордость «марто отечи: — «Ленинэнь киява» газетантень!

П. Кономанин.



Минек газетанть активной юнкоросъ Е. Агеев ялгасъ.

КАСТАМС ЭРЗЯНЬ ЛИТЕРАТУРАНТЕНЬ ВАДРА КАДРАТ

Апак шна можна меремс, што «Ленинэнь киява» газетась кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

Сень кис, штобу икелепелевгак касозо минек эрзянь литературась, «Ленинэнь киява» газетантень ули мелем ёвтамс истят пожеланият: седе ламо печатамс стихть, морот, нурька ёвтнемат, фельетонт ды очеркт, конатнесэ невтеме бу минек счастливой од ломатненень эрямо эрва ёндо; седейшкава воспитывать од поэтт ды писательть, конатнеде пек ламо эрявить минек эрзянь литературантень.

Кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

В. Колосов.

Сеетъстэ печатамс материал колхозной комсомолдонть

Минек колхозонь комсомолецтнэненъ ды од ломатненень «Ленинэнь киявась» сави сех вечкевикс газетакс. Сех пек сонзэ эйсэ од ломатне кармась интересоваться меельце шкастонть.

Мон бу арселинь икелепелев газетантень седе ламо максомс вадра корреспонденцият колхозонь первичной комсомольской организациянтень роботадост, велень од ломатненень роботадост ды эрямоност. Невтеме, кода колхозной комсомольской организациянтне лездыть колхозонтень хозяйственной задачатненъ решамосо, кода комсомолецтнэ бороцить сюнав урожаентэ кис.

И. ЩЕГЛОВ,

«Юпитер» колхозонь комсомольской комитетэнь секретарь.

Дубенской район.

НЕВТЕМС ПЕРЕДОВОЙ ОД ЛОМАТНЕНЬ

Покш лескс макссь «Ленинэнь киява» газетась кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

Покш лескс газетась макссь ды максы эрзянь келень ды литературань преподавательтненень. Сын свал сайнить эйтэнзэ диктантонь ды изложениянтэ текстт. Те корты газетанть паро литературной кельдензэ.

Асатыксэзэ, минек койсэ, газетанть се, што сеетъстэ эйсэнзэ эрсит печатазь ламо переводной ды тассовской материал. Эряви седе ламо максомс организующей, паро примерань невтиця корреспонденцият.

Газетанть кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

Чокшне сын кудов. Саяя «Ленинэнь кияванть». Сон монь марто, кода свал, од ломанень вальгейсэ кармась кортамо. Вана, келя, минек улиць од ломатненень, конат рудазовсто якить, ковстонть вест эрсит банясо, а кой-конат, седе сыретьне, недлянь-недлянь а нарсить. Мон кедьсам ёзолдыя щекам, кедем полашть чертненъ ланга. Но тень лангс беседанок эзь прядово. Сон корты монень седе тов. А вана улиць од ломатненень, ды мик комсомолецт, конат те шкас а маштыть лыжасо, конькасо якамо, овси не занимаются физкультурасо. «А ведь алкукскак, можна эрва мейсэ развлекаться!» — арсезевинь эсь пачкам.

Зярдо обидавинь, мон туинь парикмахерскоев. Нарамодо мейле ютамсто совинь ялганень — Ваняненъ. Сон мадезель кровать лангсо ды автнесь кургонзо.

— Месть валяят? — кевкстия мон.

— Кода бути настроениям арась. Ды думонгак а думавить: незнай, мерян, урвакстоме, незнай арась. Ков молат? Свал ськамот, козейканть марто яла кой-мезде кортневлиять. «Вана, ломанентень а мезе темес», — арсезевинь. Сонзэ ваксо стул лангсо аштесь славной «Комсомольской правдась», столь лангсо кавтов мездяель «Ленинэнь киява» газетась.

— Тонь вана газетат улиць, ловныть мезде сёрмадыть? Лыжа лангс, мерить, эряви стямс.

— Ды а маштан.

— Адя, мерян, кодаяк кедте

никть. Ды косо ансяк арась примерной од ломатненень. Невтеме сынст седе паро художественной очерксэ.

Лездемс средней школань 8—10 классонь учениктненень профессиянь кочкамсто. Ато сеетъстэ вастат истят фактт, кода кеме иетненъ перть макссь пек покш лескс районной комсомольской организациянтень, комсомольской активентень, пионертнэненъ, школьниктненъ ды учительствантень.

Паро бу улевель макснемс очеркт велень од ломатненень эрямо, бытовой впростоить. Тесэяк можна невтеме паро пример, косо вадрысто прядотъ ломатненень марто коммунистической воспитаниянь тевесъ.

Вадра бу улевель седе сеетъстэ макснемс апоки очерккеть Ленинэнь, Сталинэнь, Калининэнь, Ворошиловонь, Куйбышевонь, Орджоникидзеянь ды партиянь лия руководителтненъ од шкадост, седе, кода сынш ушодызь истямо замечательной эрямоност. Тень пек покш значениязо коммунистической воспитаниянь тевесъ.

Седе ламо печатамс юмористической материал — фельетонт, карикатурат, эпиграммат. Тень покш лезэзэ капиталистической пережиткатненъ ды предассудкатненъ каршо туремстэ.

В. Радаев,

Дубенской средней школань родной келень ды литературань преподаватель.

КАВТО ВАЛТ

кедсь, а мейле... мейле вансак мезе карми улеме.

Лисинек ушов, сон таргинзе косто-бути лыжанзо, мейле мон сайнъ ды туинек паксаяв. Кода велявтынек мекев, кевкстия сонзэ:

— Паро ведь?

— Овси паро! — веселасто раказевсь. — Ванды еще мольдино!...

«Ленинэнь киява» газетась лезды од ломатненень культурнасто ютавоме эсь юткошканть, бороци минек од ломатненень физический культураст кепедеманть кис. Невти, кода еще кой-кона од ломатне аволь культурнасто ветить эсь прят, а муить кода ютавоме эсь юткошканть. А ведь ансяк сямемс мель, ды тонадат лыжасо якамо, эсь принять культурнасто ветямояк. Тенень терди минек печатесь.

Но минек улиць «Ленинэнь киява» газетантень пожеланиянок — седе парсте невтеме од ломатненень эрямоност, сынст бытэст, седе ламо макснемс очеркень кондымо, фельетононь кондымо материал, конатнесэ а ютнемс вакска Ванянь кондытнэнь, конат аштить мадезь тарка лангсо, думост а думавить: «Незнай урвакстоме, незнай арась». Лездемс сынст и тонавтнемасонть, и урвакстомасонть, и художественной литературань ловномасонть. Невтеме минек славной цёратненъ ды тейтертненъ, конат теить алкуксонь дружной, комсомольской семья!

Мих. Кинельский.

Вейке чинь сермат

Истя эрси эрва чистэ. Ко-
дак ансяк ушодовить редакци-
сонть занятияне, почтабон-
тнэ вейке-вейке мельга кан-
дыть сермат. Почтовой штам-
пне невить, што веенст сёр-
матне кучозь Мордовиянь ош-
тнестэ ды велетнестэ, омбон-
тнэ—Московсто, Ленинградсто-
Выборгсто ды лиясто. Коррес-
пондентнэ—колхозной од ло-
мать, служащеть, школьникъ,
Якстере Армиянь боецт ды
командирт. Кой-кона сёрматнестэ
неят знакомой подчеркть. Неть
сермадыть сех вадра коррес-
пондентнэ: Петр Степанов
(Ичалки), В. Аношкин (Б-Бе-
резники), И. Щеглов (Дубенки)
ды лият.

Ванносынек И. Щеглов ял-
ганть корреспонденцияно «Ко-
да аноктатано кроссонть». Те-
сэ сонзэ тешкетазь, што
январень 5-це чистэ Дубенкасо
ульнестэ тренировочной соре-
внованият. Тезэнь тердезель
70 ломань. Пуромсть комсешка
комсомолец ды учить, зардо
сыть лиятне. Но лиятне а
кениреть само, мурдыть эсь
кияваст.

— Инструктаж ды инструк-
таж... ведь пояк ансяк тей-
нестэ тенек... а зардо улить
соровнованиятне? — опреказь,
мекев тусть свиновхозонь
комсомолецтнэ.

Теньсэ шумот райкомонь ро-
ботниктне, конат кода эрви
эзизь толкова, мезекс сынъ
тердезельтэ.

Соровнованияс кадовсть ан-
сяк 15 ломань. Васенце тар-
канть санзе райздравонь ком-
сомолецэс Гайдюрин, кона
кемень километрнэ дистанци-
янтэ ютызе пель часос ды
пель минутас, омбонть—сре-
дней школань комсомолецэс
Кулагин. Сон истямо жо тар-
ка ютась 35 минутас, 35 се-
кундас. Сельмень сывадозь
сынст лангс вансть сеть ком-
сомолецтнэ, конатнень арасть
лыжаст. Физспортонь уполномо-
ченноесы Шанкин ялгась
сестэ ансяк фатась, што спортин-
вентарь эрви, зардо уш прась
лов. Ней заказал 100 пара
лыжат Кабаевской промартельс,
но тосто сынъ еще кувать а
учовить. Истя молитъ тевтне
кроссонть аноктамонть ко-
ряс.

Вана омбоце заметка, конань
сёрмадызе юнкосы Б. Пла-
тонов (Кочкуровской район,
Нап. Тавла веле). Платонов
невти, кода колхозной од ло-
матне вастыть партиянь XVIII-це
Всесоюзной конференциянтэ.
Сынъ виевгавтызь социалисти-
ческой соровнованиянтэ. Сайсть
эсь лангозост обязательства—

вадрясто аноктамс тунда ви-
демантень. Валост тевде ээть
яво. Сех вадрясто анокстыть
тунда видемантень кузнецтнэ.
Кузнецэс А. П. Водясов ян-
варень 1-це чис витнестэ 40
плуг. Борис Платонов башка
мель яви сеть колхозниктнень
лангс, конат заводов ускитъ
мушко. Неть ялгатне планост
топавтыть 140 процентс, мезень
кис колхозось получась 47
тыща целковой премиальной
надбавка.

Ловносынек якстереармей-
ской сёрматнень. Сеетъэ сёр-
мадыть политруконь замести-
телес Н. Симдянов, якстере-
армеецтнэ Бескаев, Кипайкин,
Ямушев ды лият.

«Вечкевикс редакция!—истя
сёрмады якстереармеецэс Г.
Ямушев.—Мон служан Карело-
Финской ССР-сэ. Эсенек цвети-
ца Мордовиянтэ марто кирдя
кеме связь. Теньсэ пек лезды
тень «Ленинэнь киява» газе-
тась, конань мон получан. Сонзэ
эйстэ ловнан од кулять минек
республикань од ломатнень
эрямодост. Мелят те шкасто
Финляндиянь виртнесэ громинек
азаргадозь белофиннтнэнь. Як-
шамось ульнестэ пек виев,
перть-пельга цярность автоматт
ды ливтнестэ пулят. Тень
лангс апак вано, зепсэнъ кан-
глинь «Ленинэнь киява»
газетань номерт ды муилинь
шка сынст ловномс. Раяво-
мадо мейле понгиль госпитальс.
Тосоак меельс пелев полу-
чакшнынъ «Ленинэнь киява».
Сон тень ульнестэ малавикс
оякс, кепедсь боевой духом.
Карман кирдеме седеяк кеме
связь вечкевикс газетань редак-
циянтэ марто.»

Зярыя корреспонденцият сёр-
мадозь минек материалонк
коряс. Пачтитъ, што «Ленинэнь
киявасо» печатазь материалось
виде. Истяк фактт, конат тосо
невтезь, улить. Примазь мерат
асатыкстнэнь маштомаст коряс.
Сёрмадыть ламо юнкорт.
Сынъ вешить, штобу редак-
циясь лездаволь тенст седе
вадрясто сёрмалемс заметкат.
Кой-китъ вешить лескс идейно-
политической уровенест кепе-
демасо. Инкин Петя (Игнатов-
ской район) кевкетни редак-
циянтэ—улить ли праваст
примаме участия военной нал-
ксематнесэ сеть тонавтицят-
нень, конат вейке или кавто
предметань коряс тонавтиць
беряньстэ?

Весе велькортнэнь ды юн-
кортнэнь кевкетнемаст лангс
редакциясь свал эрси чуткой.
Эрвась эйстэст получи эрявикс
лескс, совет.

П. Саля.

Од ломатнень марто Мордовской писательтнень вастомась

Те иень январень 7-це чис-
тэ Посопонь средней школань
тонавтицянтэ ды учительтне
вастэть Мордовиянь писательт-
нень марто.

Мордовской литературадонть
обстоятельной доклад тейсь
средней школань преподавате-
лесь Курзанов ялгась. Доклад-
чиктентъ мейле А. Рогожин
поэтэсь ловнось Ф. И. Безу-
бова сказительницантэ-ордено-
носецэнтэ рузонь кельсэ про-

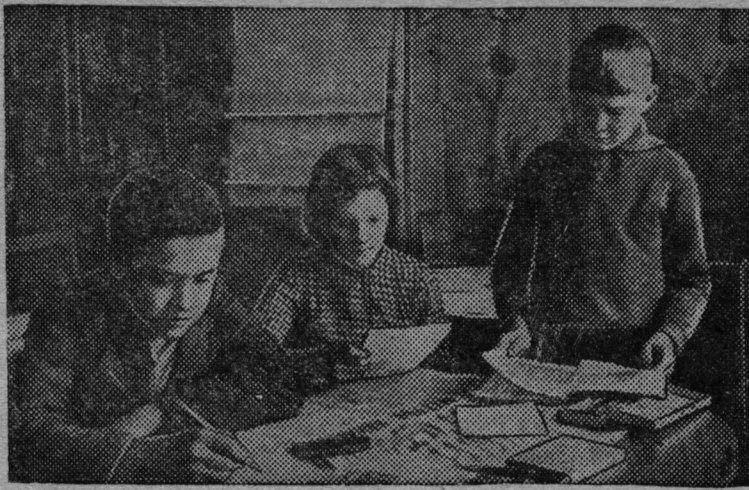
изведениянзо.

Мейле выступили эсест сти-
хест марто Алексей Карасев,
Петр Кономанин, Алексей Ро-
гожин, Василий Радион поэтнэ
ды Вера Курзанова поэтессась.

Писательской группанть воз-
главлял Мордовиянь писательт-
нень Союзонь ответ. секретарь
Николай Филиппов.

Школань дирекциясь ёвтась
писательтнень благодарность.

И. Семенов.



А. С. Пушкин лемсэ Саранской центральной библиоте-
кань эйкакшонь читальной залсонть.

СНИМКАСОНТЬ: читальнянь активесь нолды стенгазета
«Юный читатель». (Керш ёндо витев) Н. Степанов (15-пе
№ школа), В. Барычкина ды С. Бесхлебков (12-це № школа).
Фотосъ А. Качифатьевень.

МИНЕК РОДИНАНТЬ КЕЛЕС

Комсь тыща част веде ало

Топодсть 30 ие седе мейле,
кода ушодызь эсь работаст
масторонь сех сыре водолазтнэ:
Денисюк, Рухлов, Осипов, Епи-
фанов, Сысолятин, Полдников,
Шестаков, Федотов ды Громак
ялгатне. Те шканть перть эр-
вась эйстэст веде ало ульнестэ

малав 20 тыща част. Вейкесэ
отважной водолазтнэ ульнестэ
советской масторонь ламо мо-
рянь ды леень потмакссо.

Юбиляртнэ роботыть башка
назначениянь подводной робо-
татнень экспедициясо.

Учительтнень заочниктнень телень сессияст

Московской государственной
ды областной педагогической
институтнэсэ, иностранной ке-
лень институтнэсэ, государ-
ственной университетэсэ юты за-
очниктнень телень сессия. Ма-
лав 10 тыща учитель масто-
ронь эрва кодамо районсто

састь Московов зачетонь ды
выпускной экзаменэнь макс-
мо.

Сессиянь шкасто заочникт-
нень туртов тейнить интерес-
ной лекцият ды докладт.

(ТАСС).

Врачень экспедиция

Таджикистансо прыдызе ро-
ботанзо СССР-нь Наркомздр-
вонь экспедициясь. Сон уль-
нестэ республикань сех васоло
горной велетнесэ. Зярыя ко-
вонь перть врачне ютавтэть
покш санитарно-просветитель-

ной работа. Кишлактнесэ
ловнозь 286 лекция. Органи-
зовазь 1215 беседа. Врачне
макесть лескс сеть ломатне-
нень, конат сэрдить желудоч-
но-кишечной, сельмень ормат-
несэ ды маляриясо.

Булунской лыжниктнень ютамост

Булун заполярной велень
комсомолецтнэ (Якутской АССР)
лыжасо ютасть 220 километра.
Сынст кист таргавсь тундрава.
Молеме савсь полярной венъ

условиясо, якшамось ульнестэ
50 градус. Те ютамось ашти
анокстамокс Якстере Армиянь
XXIII-це годовщианть лемсэ
комсомольской кроссонть.

Колхозниктне топавтыть эсь обязательстваст

XVIII-це Всесоюзной парт-
конференциянтэ лемсэ соци-
алистической соровнованиясь по-
лучась келей размах 17-це
партэезд лемсэ колхозсонть.
Колхозниктне, животноводст-
вань роботниктне обязались
парсте аноктасть вастоме тун-
да видеманть, сядо процентс
ванстоме скотинань поголовь-
янтэ.

Соровнованиянь васень чит-
не невить, што колхозниктне
саезь обязательстванень то-
павтыть честь марто. Пенъко-
заводов апак чалга мушконь
ускомань планонть топавтызь
140 процентс, мезень кис кол-

хозось получась премиальной
надбавка 47 тыща целковой.
Свал норманзо велькска то-
павтни кузнецэс А. П. Водя-
сов ялгась. Сон январень 1-це
чис ремонтсто нолдась 40 са-
бан.

Колхозось сайсь обязатель-
ства январень 20-це чис, ли-
якс меремс, партконференция-
донть 25 чиде икеле, улемс
целанек анококс тунда виде-
мантень.

Б. Платонов.

Кочкуровской р-н.

ГРАНИЦЯНЬ ТОМБАЛЕ

Англо-германской войнась

Кода передает германской
информационной бюрось, ян-
варень 7-це чистэнтэ чоп гер-
манской самолетонь аволь покш
соединениятне бомбардиро-
визь Лондонотъ. Истяжо уль-
нестэ атаквазь Южной ды
Центральной Англиянь аэро-
дромтне, железнодорожной ли-
ниянтне, важной военной пред-
приятиянтне.

Зярыя аэродромга германской
летчиктне леднестэ бреющей
полетсто пек ламо самолетт,
конат ульнестэ мода лангс.

Морской операциянтнень ве-
тямсто ваявтозь кавто английс-
кой торговой пароходт ды кир-
вастезь минной тральщикъ.

Рейтер агентствась пачти,
што январень 8 чинть каршо
вестэнтэ английской авиациясь
эзь тейне налетт германиянь
территория лангс.

(ТАСС).

Албаниясо фронтнэсэ

Американской корреспонден-
тнэнь сообщенияст коряс, Кли-
суранть эйстэ седе север ёно
гректне сайть од высота. Хи-
маранть эйстэ северо-востокон-
тень гректнень наступлениясь
грози Тепелене ды Валона
ютксо итальянской снабжени-
янь линиятнень. Италияне-
тнэ кемекстыть эсест позици-
янтнень Валонань районсонть.

Итальянской самолетнэ бом-
бардировизь Корчанть, тейсть
зыян ошонь центрантень.
Маштозь сядо до ламо ломать.
Английской авиациясь ёртсь
бомбат Валона лангс.

Греческой телеграфной агент-
ствась пачти, што январень
6-це чинть каршо вестэнтэ
греческой эсминейтнэ эсестъ
Валонань залиVENTень ды нол-
дасть ошонть ланга 60 сна-
ряд. Греческой эсминейтнэ
эзть васто противникень вей-
кеяк судна ды благополучна-
сто мурдасть эсест базас.

(ТАСС).

Тайнь ды Французской Индо-Китаентэ ютксо военной действиянтне

Кода передает Юнайтед
Пресс агентствась, Тайнь са-
молетнэ яла бомбардировить
Индо-Китаентэ территориянтэ.
Меельс бойтнень ветямсто
Тайнь войскактне кандсть стака
ёмавкст.

Французской кругтнесэ кор-
тыть, што едва-ли неень шка-
стонть ушодовить Тайнь ды
Французской Индо-Китаентэ
ютксо конфликтэнтэ регулиро-
вамо до переговоровтнэ.

(ТАСС).

Ответственной редакторосъ
А. ЩЕГЛОВ.